

TAETASI

Taetasido Vua Amure

Taetasi fu e Jiusi baki rove fu Foru vua fu nijaemo ijia fu Jesu Kuraesi ma vierafei. Ro Foru fu Godido vua ije abe kuarianoema ijia Taetasi fu fuosiki oenoe. Ro Foru fu Taetasi kuamoga fu maza inokiro Koriniti ijia vae. Ro rade Foru fu Taetasi kuamoga fu e are Kuriti davare ukumo ijia aesakae be daturaeko namo ijia karina Godi ma vierafevo ijiebuo e nigofu rei. Ijadufuo fu fasi ige isoena Taetasi nijana e ije bu keva bu e Godi ma vierafevo ijiebuo e nigofu reva ije kuarae. Ro kuke e ije vua kufui nijasiavo ijiakina e Godi ma vierafevo bu vame ma ijia kenodufuo ije nijaena kuarae.

Taetasido vua binobino fu isoema ijeja -

- 1:1-4 Foru fu Taetasi biena anaema ijene.
- 1:5-16 E ije bu e nigofu redefuo ije buka e ma ijia kedufuo ijene.
- 2:1-15 E binobino Godi ma vierafevo ijiebuo vua ijene.
- 3:1-11 Vame izege e ma vierafevo bu karinoedufuo ijene.
- 3:12-15 Foru maza rade fu anadia vua kuariaema ijene.

¹ Taetasi fasi ige Foru nare isoena a nijave. Na Godido imenoekinu ro Jesu Kuraesido vua abe nijasianoevo ijadufuo bu na Afaserono kievo. Ro naeje fune Godire umui datema ijadufuo na e ije fu kumema ije ifejiave. Na ifejiaga bu una buki

akae ijia vua maeje fiekinu ma vierafe areme bu maturaena karivake.

² Ro vua ijadufuo zinu maeje ijeja noka izege no rade Jesuna saove gufia ma karivadufuo ije vierafedufuo ijene. Ro ude aesakae ige naebe amaerima ijia Godi e iti kufuiki baki ije fune izege no rade fuina ma karivadufuo ije kuae. ³ Ro Godi e ije no karaunuema ije fune maza ma ijia vua fuone na nijasie. Fu na nijasiega nare vua fuone abe kuaena samadirega e bu vua fuone maeje mukoreigia fiena ma vierafeke. ⁴ Ro Taetasi aeje a fari none nare bietanaeva igeki. Ijadufuo maeje maza ije na Jesu Kuraesido a kuaraeva ijia aka izege nare ma vierafevo ijiege adua aka ma vierafei. Ijadufuo na vierafe Godi Asoe nuvuone ijiakiro Jesu Kuraesi e ije no karaunueva ije bu maza boeje a ma rejana mukoreigia samuagake a kafaena finoedufuo.

Taetasi fu are Kuriti ijia i menoema ijene

⁵⁻⁶ Ro Taetasi, na aesakae Kuriti ijia nuja ruaeva ije a i none ubine na ijia are ruaeva a ije me furikiro na ije nujana ruae. Ro a e sosi samuadufuo ije kekuma ije ni sidove besubesu ijia kene. Ro vua irere na a kuaraeva ije ni mukoe vierafekina maza ije a e sosi samuadufuo ije abeno ije nika e ije fuka vame maturaema ijia kenoeno ro bara besu abema ije abene. Ro anafa fuone buka Jesu ma vierafekinu orafa buone iriniavo ro vame ise binobino revo baki ijia gana abene.

⁷ Ro vierafe e ije fu Godido i ije samuakuveno ijadufuo fube ise bino renoeke. Ro fude vierafero fuka e ireoboro aroekaramo. Ro kuke e ije fuka naebe migegire ziekinu ro do kugi ino

ro bijaenoekinu ro ire uruvana fuosukua kekiro vierafemo. ⁸ Ro fuka e sumiki ije oemarekinu kaenamiamo ro vame ma ijiaru oetuamo. Ro irere vajaema fuone ijare rekuveno ijia mukoreigia samuanamimo ro e vua ma ijiaru kuaenoeno ro ka e akae igege oenoeno e ijieki ijia abene. ⁹ Ro fuka e be fu Godido vua maeje no nijasiavo ije giriesana uti faradiamo. A e ijieki ije abekuma fure e gue ifejiaga bu giriesana ma vierafeke. Ro kuke fure e ije eranebe bu vame ma ije ijuonena una e ije vua maeje abe kuaenoervo ijena nigaraenoervo ijiebuo ise ije furana e boeje kuariake.

¹⁰ Ijadufuo maeje e uruvana buka vua kufui kuaenoekinu una vua ma ijene dabe buzeikinu buina nigaraenoervo. E ijiege renoervo ije bu e Jiusi bu ude oe kuderiana Jesu ma vierafeva ijiebe ijiege renoervo. Bu oenoekinu e gue kuariana kiavo, Ja vierafe Godi fu ja karauniakuma ije ni e Jiusi ijiebuo akae ije mukore iriniano kiave. ¹¹ Rove Timoti na vierafe aka vua buone kufui ije bu kuaenoervo ije kuriaerena kiaga bu aredufuo. Ijadufuo maeje bu vua ise na nijasiavo baki bu ije nijasiave. Bu ijiege revo ijia buka e agane bino ijiebuo vierafe ije kame iserejiave. Bu vua kufui ijiaru kuaenoervo baki ro buka moni amaeriakuae vierafevo. ¹² Ro vua ije fune e buone Kuritiko fu suvare isoemo ijare ijiege isoena kuae, E Kuritiko ije buka vua kufuimenervo ijia bune ijanaririae. Ro buka mave kuriae igege bijanoekinu ijuegirena i mevo baki ro buka mave igege ire uruvana ivono kuae. ¹³ Ro vua irere fu kuaema ije fu ma kuae. Ijadufuo nika urukeigia

darokuma kuariaga bu una vame ma ijia Kuraesi ma vierafene. ¹⁴ Ro bube una e Jiusi ijiebuo suvuare isuiko ijiakiro e ije bu vua maeje ijuoneva ijiebuo vua ije urukeigia vierafevo. ¹⁵ Ro e ije maturaeva ije buje ire boeje bu oe buone ijia vierafevo ije buneka maune. Ro e ije nigoforo oe buone ka ma umigi ro naebe mukoe kenoekinu Godi ma vierafevo ire boeje bu vierafenoejo ije buka ma ise. ¹⁶ Bu ijiege rekinu kuaevo, No Godi none vierafevano kuaeve. Rove no vame buone bu kenoejo ijia giaga buka Godi ma vierafevo baki. Ro e ijieki ije buka ma e ise ro naebe Godi irinavo ijadufuo bube ire ma bino redefuo.

2

Vua maeje fiena vame ma ijiaru kenoedufuo ijene

¹ Ro Taetasi, aeje anika Godido vua ije no nijasaeva ije e boeje nijasiane. ² Ro a e maki ije nijasiakuma ni kiaga bu e maki igege vua maeje bu fievo ijiaru nuvediana kenoedufuo. Ro buka korubuo vajaema ro vierafe buone bu kenoejo ije mukoreigia samuanamike. Ro ka giriesana Kuraesi ma vierafekinu ro e gue oetuakinu ro giriesana irufui binobino bu buone ruovo ije biediadufuo. ³ Ro kuke ni bara maki ije kuariaga buka bara akae igege kenoedufuo. Ro bube va kairafa guena karina una kairafa guebuo vua kuaekinu ro do kugi inoejo. Ro bunika vame ma ijiaru kenoekinu bara nikaki ije nijasianedufuo. ⁴ Bu ijiege rekina bure urina bara ije iviama

baru maniaivo ije nijasiana kuariaga bu baru-
rafa buone ijiakina anafa buone ije mukoreigia
oetuana samuagiake. ⁵ Ro buka korubuo vajae
buone ije samuakinu ro oe buone ijia ire ma ijiaru
vierafenoeke. Ro buka bara bino bu are buone ije
mukoe samuagiavo ijiege rena barurafa buone ije
iriniakinu ro bara vajuki reke. Bu ijiege renoega e
bu ijia giana bube una Godido vua maeje ijadufuo
vua ise bino kuaeke.

⁶ Ro kuke ni vame besu ijiege e nikaki ije
ejafiana kuariaekina budua buka vame buone bu
kenoejo ijia mukoreigia samuanamidufuo. ⁷ Ro
kuke adua anika ire boeje a renoeno ijia mukor-
eigia renoekinu ro vame ma ijiaru nijasiaekina e
gue bu ijia fiekinu ro giana uri ijia nuvedadufuo.
Ro vua one boeje a e gue nijasiamo ijia ade kena
varane igege vierafemo ro nika ma vierafena
darokuma nijasiane. ⁸ Ro kuke anika vua ma
ijiaru kuaenoega e ani bube una vua ise bino vua
ije no nijasiavo ijadufuo kuaeke.

⁹ Ro e ije Godi ma vierafevo eranebe bu moni
baki imenoevo ije nijasiaga bu i boeje bu meno-
evo ije buka e mamekanu buone bu oemadiadu-
fuo ijia imenoevinu bu aguariake. Ro bube una
vua bino ve gue kuariavo. ¹⁰ Ro ire bino bube
iniekero buka e ijuebaki rena i buone menoega
e mamekanu ije bu giana bu ma vierafeke. Bu
vame ijiege kenoekina e boeje bu ijia giana una
Godi nuvuone fu no karaunuema ijadufuo vua ije
oemarekinu fiedufuo.

¹¹ Ijadufuo maeje Godido ma rejiamo ije fu
abe Kuraesido duvado ijia bu karauniakiro e
boege are irore igia karinoeva ije samadirejiae.

¹² Ijadufuo no ijia Godi fu izege e boegiebuo oefiane abena ma rejiakinu ifejiaema ije gave. No ire ije fu rema ije ga areme una ise nuvuone ijuegafiana ume igadufuo ise ije fu no uti faraduomo ije are usiaena sanaema fuone ijia vake. Noka uri konuvuo mukoreigia samuanamikinun ro vame maeje Godi fu oemaemo ijia kenoedufuo. ¹³ No ijiege renoekinun maza ije oemarevo ije no abekuae vierafevo ije samua karike. Ro maza ije Jesu Kuraesi Godi nuvuone ije fu ise nuvuone ijia karaunuema ijadufuo sanaema ije fu roga no gake. ¹⁴ Jesu fuka korofuo abena miamoga bu abena kurosi ijia kanae. Ijadufuo fure ise nuvuone no revo ijia karaunue. Ro fu vierafe fu no kena amaeraduoga no mat-uraekina no e fuone rena maza boeje vame ma ijiaru kenoekuae vierafedufuo.

¹⁵ Ro Taetasi, anika vua ige na isoena kuaravo ije e boeje nijasiaga bu ijia kenoedufuo. Ro a nijasiakuma nika daromena ejafiaga bu vame ma ijiaru kenoene. Ro vame ise buone bu kenoejo ije nika kuriaerekiro ade mamoege e bu a nese gavo.

3

Vame e Godi ma vierafevo bu kenoedufuo ijene

¹ Ro Taetasi, ni e one ije una kuke kuariaga buka e mamekanu buone ijiebuo rotire ijia oemarekinun karinoedufuo. Ro kuke kuariaga buka vua irere bu kuariavo ije iriniana maza boeje vame ma ijiaru kenokuae samuadufuo. ² Ro bube e guebuo vua ise kuaevo ro buka e boejena kai rena kafee karinoeke. Ro maza boeje buka e

boeje ijiebuo nidua ijia e kabuaekabuaeki oe-noeke. ³ Ude no naebe oe kuderiaeva ijia Godido vua maeje noka naebe mukoreigia vierafeva ijadufuo no ise renoe. No ijiege renoekinu Godi naebe irinae ro noka irere vajaema nuvuone fu vierafemo ijiaru kenoe. Ijadufuo vajaema nuvuone buneka ise ijare uti faradue. Ro kuke noka vua ise bino e guebuo kuaekinu e guebuo ire bino kekuae vierafei. Ro e bino bu no guovone buka defarudiamae ro nodua bu giavone noka defaruduome. ⁴⁻⁵ Ro Godi e ije fu e karauniamo ije fuka no oetuamo ijadufuo fu no ma rejuona karaunue. Ro fu no karaunuema ije no nore ire ma bino reva ijadufuo fu karaunuema baki. Ro fume nuvuone oefiane abena ma rejuona vekinu karaunue. Fure ise nuvuone ije soejuona korekoga Kavene Akae fu oe nuvuone kena una iviaeko amaeriajue. ⁶ Ro ve ije oe nuvuone bu maturaeva ijia Godi fu Jesu Kuraesido duvado ijia Kavene Akae fuone daroki ije kena oe nuvuone ijia saejue. ⁷ Ro Godi fu vierafe fu ijiege ma rejuona no karaunuokinu no nidua fuone ijia maturaena karinoekiro fu ijadufuo ijiege rei. Ro kuke fu Kavene Akae fuone muedo no vame ma karivako ije no ma vierafena samua ruovo ije abeke. Ro vua ije na kufui kuariavo baki ro naka ma kuariave.

⁸ Ijadufuo Taetasi, anika vua irere na kuaravo ije e one kuariaekina e Godi ma vierafevo ije bu maza boeje mukoreigia vierafekinu vame ma ijiaru kenoeke. Bu mumaza ijiege kenoekuva ije fuka maredo bu e uruvana ifejiake. ⁹ Ro anika e ije vua ise ma baki ije kuaena bue madinamikinu

ro asaerafa buone ijiebuo suvuare ije fievo ije nika akariane. Ro kuke nika e ije bu Mosisido akae ijadufuo madinamivo ije akariane. Ro ire ije na kuaravo ije buka ire ise ro bu ire ma bino ijia revo baki. ¹⁰ Ro erare fu e ma vierafevo ije kena atakuvejoga ni maza inokiro igege vua nijaena kuarane. Ro fu uria ijiege rena vakoga ade una ire bino fuone remo ni ijia arene. ¹¹ Ro ane vierafe e ijieki ije fu vame maeje arena ise renoeno ije fuka e ise. Ijadufuo maeje fu vame ise ije fu renoeno ijia giana vierafega fuka e be ise renoeno.

Forudo vua radekuma ijene

¹² Na vierafe na e Atemisi ro бага na Tisikasi kuaga fu ijia vuake. Ro fu ijia kekekuma aeje ni vame one rerena una are Nikoforisi ijia kekena una igia rone. Ijadufuo maeje na vierafe na maza ije ve damo ije na Nikoforisi ijia fike. ¹³ Ro ni giriesana e Zinasi e akae samuamo ijiakiro e Aforasi ije ifejiaga bu are bu vakuvejo ijia vane. Ro kuke ni mukoreigia ire binobino bu vierafeva ije ifejiana vajiaga bu kena vane. ¹⁴ Ro e nuvuone kuariaga buka maza gue e gue ifejiakinu ro kairafa irere ma bino bu naebe naeva ije ifejiake. Ro hube maza buone kame nisenoevo.

¹⁵ Ro nodua no e boege igia naena karijo ije bu ja anadiave. Ro kairafa nuvuone Godi ma vierafevo ijia kariva ije no bu anadiave. Ro no Godi baname isoena kuaga fu maza boeje ma rejiakinu ifejiaga ja mukoreigia karinoedufuo.

GODIDO VUA MAEJE
Genesis, Exodus, Numbers, Joshua, Ruth, Nehemiah,
Jonah, and the New Testament in the Barai language
of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Barai long
Niugini

copyright © 1994, 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barai

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 23 Aug 2023 from source files dated 9 Oct 2020

c330b06f-2974-56b2-aa23-32e3eed78329